

Richard K. and Nancy L. Donahue Charitable Foundation

Presents

Realmaer

The Balance of Good & Evil

www.angkordance.org



Thank You

We are delighted you have joined us for Reamker, 29 years ago we began the Angkor Dance Troupe with the vision to preserve and develop the traditions of Cambodian performing arts, that was almost completely wiped out during the Khmer Rouge genocide. As a community struggling to put down roots in a new homeland, Cambodian dance provides a poignant reminder of the beauty and spirituality of our culture and helps us build a more stable foundation for our children.

As the heart and soul of the Cambodian American community in Lowell, the Troupe has served as a foundation and voice of our cherished cultural traditions. We are nationally recognized as one of the most accomplished and experienced of the U.S. - based Cambodian traditional arts ensembles and have received recognition from the Massachusetts Cultural Council, the National Endowment of the Arts, and the White House.

We hope you enjoy the show!

Tim Thou Co-Founder Phousita Huy Artistic Director

Dahvy Tran Executive Director

Facus

Phowide Huy





Program



The Angkor Dance Troupe is proud to present Reamker a Cambodian epic poem, based on the Sanskrit's Ramayana epic. It adapts the Hindu ideas to Buddhist themes and shows the balance of good and evil in the world.

Reamker Program

Scene I:

Krong Reap sees Preah Ream and Neang Seda

Scene II:

Preah Ream follows the Golden Deer

Scene III:

The Abduction of Neang Seda

Scene IV:

Preah Ream and Preah Leak calls for Hanuman

Scene V Kingdom of Langka

Scene VI Hanuman and Sovann Macha

Scene VII Neang Seda and the Test of Fire





Reamker

The classical literature of Cambodia during the 16th and mid-19th century reflected the cultural influence of India and represented three major genres: the epic, verse novels, and bap, or "codes of conduct."

One of the earliest literary epic stories that was composed in the Khmer language is the Cambodian version of the Indian Ramayana, Reamker. The evolution of the Indian Ramayana story in Cambodia represents the adaptation of Hindu ideas to Buddhist themes and shows the balance of good and evil in society. Reamker serves as an inspiration for various genres of performance in Cambodia. Classical dance-drama, all-male masked dance-drama, and shadow puppet plays all include episodes in their repertoire.

The story of Reamker centers on Preah Ream, a Prince who was exiled to the forest through no fault of his own for fourteen years. Following many adventures including the abduction of his wife Neang Seda by the evil giant Krong Reap, Preah Ream eventually rescues her with the help of an Army of monkeys guided by Hanuman. Preah Ream and Neang Seda return home in triumph and the Prince reclaims his throne.

The complex interplay of strengths (bravery, foresight) and weaknesses (distrust, trickery) --though couched in episodes lined with magic -- nonetheless represents aspects of human social behavior.

Characters



Preah Ream, is the main protagonist of the epic. He is believed to be the reincarnation of the Hinduism deity Vishnu and the husband of Neang Seda.

Neang Seda, the female protagonist of the epic and wife of Preah Ream.

Preah Leak, is the brother of Preah Ream and his aid to fight Kong Reap and rescue Neang Seda.

Krong Reap, is the main antagonist of the story. He captures the beautiful Neang Seda to his island of Langka.

Preus Meas (Golden Deer) is the transformation of Maharik, a cousin of Krong Reap.

Ta Eysi (Hermit) – Krong Reap transforms into an old hermit to disguise his true identity in order to capture Neang Seda.

Hanuman (General White Monkey), helps rescues Neang Seda. While building the bridge connecting the island of Langka to the mainland, he fells madly in love with Sovann Macha, the Golden Mermaid.

Sovann Macha (Golden Mermaid), is the Golden Mermaid who tries to spoil Hanuman's plans to build a bridge to Langka but fell in love with him instead.



Reamker

Scene I: Krong Reap sees Preah Ream and Neang Seda

The story begins with Preah Ream, Neang Seda and Preah Leak venturing off to the forest to gather fruits and flowers. Preah Ream and Neang Seda falls asleep under a tree. It was there that Krong Reap catches sight of Neang Seda, he was so awed by her beauty that he commands his soldier Maharik to transform into Preus Meas - the Golden Deer. Neang Seda falls in love with Preus Meas and ask Preah Ream to capture it for her. Neang Seda and Preah Leak waits, while Preah Ream pursues the Golden Deer.

Scene II: Preah Ream follows the Golden Deer

As Preah Ream pursues Preus Meas, Neang Seda becomes worried that her husband may have trouble capturing the deer and ask Preah Leak to assist him. Preah Leak agrees but before leaving he pulls out his magic bow, shoots it at the ground near Neang Seda, which cast a protective enchantment around her

Scene III: The Abduction of Neang Seda

Krong Reap's plans to get Neang Seda alone succeeds and attempts to capture her, but fails. He keeps circling around the enchanted perimeter, trying to find a way in, but each time gets burnt by the enchantment. The only way Krong Reap can get to Neang Seda is to trick her out of the circle, so he transforms into an Ta Eysi - an old Hermit. Neang Seda sees Ta Eysi and steps out of the protective circle to bow down and pay her respects. She allows him into the circle, where Ta Eysi tells her she is destined for Krong Reap and not for Preah Ream. Shocked, Neang Seda reprimands Ta Eysi by striking him. Angered, Ta Eysi transforms back to his true form and chases her. The scene ends with Krong Reap capturing and flying away with Neang Seda.

Reamker



Scene IV: Preah Ream and Preah Leak calls for Hanuman

Upon returning the brothers realized Neang Seda was abducted. They seek out Hanuman for help. Preah Ream shoots his magic arrow into the sky to summon Hanuman and when he arrives, Preah Ream places his ring preah thomrong in Hanuman's hand. This would be proof to Neang Seda that she can trust Hanuman to bring her back home.

Scene V: Kingdom of Langka

At Krong Reap's palace, the gods cast a protective spell around Neang Seda's body, which caused intense heat to radiate. Krong Reap is burned every time he attempts to touch her. Angered, Krong Reap orders two female servants to punish her, but they are interrupted by Hanuman. Initially, Neang Seda thinks Hanuman is a fraud, so she places a spell on him to test him. If he is the real Hanuman, a flower garland would appear around his neck. Hanuman then places the ring from Preah Ream in Neang Seda's hand.

Scene VI: Hanuman and Sovann Macha

Hanuman attempts to build a bridge to the kingdom of Langka to rescue Neang Seda, but is thwarted by Krong Reap's daughter, Sovann Macha. As soon as the monkeys lay down the stone path to cross the ocean, Sovann Macha's mermaids remove the stones. Hanuman catches Sovann Macha and decides to seduce her. He succeeds and they end up falling in love. Sovann Macha allows the completion of the stone path to the kingdom of Langka where a battle ensues between good and evil.

Scene VII: Neang Seda and the Test of Fire

Preah Ream, out of jealousy, assumes that Neang Seda was unfaithful and no longer pure after being Krong Reap's captive, he puts her through the test of fire to prove her fertility and purity. Her innocence was proven.



Sovann Macha Sponsors



GALLAGHER & CAVANAUGH LLP COUNSELLORS AT LAW

Sovann Macha Sponsors





How can we help you?

Imagine a banking experience perfectly in sync with you. The right tools at your fingertips 24/7. Expert guidance when and where you need it. At Align Credit Union, it's how we've been doing things since 1922.



Visit our convenient Lowell locations at:
900 Chelmsford Street (Cross Point)
87 Hale Street
(800) 942-9575







Carol & George Duncan

"We are delighted to support and celebrate the Angkor Dance Troupe as it debuts their annual residency at the Merrimack Repertory Theatre and continues to connect communities with the preservation and innovation of their rich culture."

Enterprise Bank is proud to support the

Angkor Dance Troupe

as they celebrate their heritage and continually bind the immensely-diverse cultures of our community.

978-459-9000

Enterprise Bank



EnterpriseBanking.com

Moni Mekhala Sponsors







Thinking about buying a house? Do it right.

Project Genesis Home Buyer Training Seminars

LEARN ABOUT

- The Home Buying Process
- Mortgages
- Legal Aspects
- Home Inspections
- Household Budgeting
 Responsible Home Ownership
- Down Payment Assistance Programs

Seminars available in English, Spanish & Khmer.

TO REGISTER

Visit www.mvhp.org or call 978-459-8490.

Thank you.





We give you more

washingtonsavings.com



Mut Peah (friends)



Demoulas Foundation



juliemallozzi productions creator of "Monkey Dance" documentary

Robert Forrant

TOTAL SHOWLCHILD

Sara Serendipity

Sharing Foundation



















Artists and Performers

Masters and Teachers

Artistic Director and Master Teacher – Phousita Huy Dance Program Manager – Channa Sath Master Teacher Pech Heung Master Teacher Phirum Meas Master Teacher Kimhan Meas

Supporting Master Teachers:

Master Teacher/Choreographer - Proeung Chhieng Master Teacher - Yom Peng





Artists and Performers



Performers

Alexandra Mai Anita Srey Brianna Mai Celena Mai Chad Mai Channa Sath Chummeng Soun Daisy Var **Emaly Horn** Isabel Clafin Jaren Kong Jasmine T. Udomsay **Jefferson Phan** Johnny Khat **Judith Wilson** Kelly Ly

Kevin Searth Kevin Vann Krisna Thou Krissandra Mai Monica Veth Nadia Heng Noeuk Nicky C. Fennell Nina Touch Pech Heung Peter Chea Peter Veth Phirum Meas Poutda Pech Robin Wilson Salena Mam Sambo Yoeun

Semnang Kao
Sophy Leng
Sovann-Malis Loeung
Tanromni Chum
Tim Sokhoeun
Victoria Phan
Virginia Prak
Viseth Loeung-Rinehart
Vituu Touch

Costume Support:

Kolab Thou Chenda Wilson

Multimedia Support:

James Higgins



Prerecorded music:

Royal University of Fine Arts, Phnom Penh, Cambodia



Staff & Leadership

Advisory Board:

Celeste Bernardo Michael Gallagher Nancy Donahue Carol Duncan Felicia Sullivan Jim Conlon Adrien Bisson Sophy Theam Vanna Howard Joe Hungler Jim Wilde Robert Forrant Walter Wright





Students practice a scene from Reamker



Board of Directors:

Lianna Kushi, President
Karen McManimon, Vice President
Linda Uch, Clerk
Chummeng Soun
Michael Conway
Narin Sinuon
Nary Tith
Sheila Kirschbaum
Sochenda Uch
Sovanna Pouv
Virginia Prak

Program Staff:

Dahvy Tran, Executive Director Tim Chan Thou, Operations Director Tom Southernton, Program Coordinator Khakhada Horn, Program Assistant Shaun McCarthy, Grant Writer





The Angkor Dance Troupe host a traditional Sampeak Gru ceremony to pay their respects for past Master Teachers to help guide them to a successful performance.



Vision

We envision Lowell Massachusetts to be the epicenter for innovative Cambodian performing arts with the Angkor Dance Troupe at the core.

Mission

The Angkor Dance Troupe connects communities through the preservation, education and innovation of Cambodian performing arts.

History

The Angkor Dance Troupe was formed in 1986 by Cambodian refugees of the Khmer Rouge holocaust. Lowell's Cambodian American community, estimated at more than 35,000 people, is the second largest in the country. When we resettled here, we brought a passion to carry on our cherished cultural traditions to practice and perform, to teach our children, and to see our art preserved for future generations of all cultures.

We take our name from the great Angkor civilization, between 802 and 1432 AD when Cambodia was a dominant empire in Southeast Asia. Dance and music have always been prominent in Khmer society, but these ancient traditions were nearly eliminated when the Khmer Rouge controlled Cambodia in the 1970s. Artists were among those deliberately targeted for execution. More than 90% of the country's tradition bearers perished. Today, as Cambodians around the world struggle to emerge from decades of war and poverty, our people look to the rebirth and re-creation of dance as testimony to the endurance of our culture.

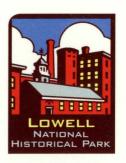
"The Angkor Dance Troupe is a gem in the Commonwealth. The Massachusetts Cultural Council is proud to be a longtime supporter of Angkor for its beauty, value, and impact in preserving this rich cultural art form for the Lowell community and beyond" says Anita Walker, the Executive Director for the Mass Cultural Council. "The Angkor Dance Troupe is not only an organization promoting dance, it's an inspiration to all those who survived the Cambodian Genocide three decades ago, and a testament to the enduring power of the arts."

Supporters

























charitable foundation

The Parker Foundation



In Celebration of Reamker we would like to extend sincere gratitude to NANCY L. & RICHARD K. DONAHUE for their continuous support, which help made this show possible.



PRESERVE • EDUCATE • INNOVATE

www.angkordance.org



Reamker Cast 2015

Principal Dancers Friday, November 6th
Tim Sokhoeun
Poutda Pech
Brianna Mai
Monica Veth
Virginia Prak
Chummeng Soun
Judith Wilson
Alexandra Mai
Salena Mam
Daisy Var
Channa Sath
Kimhan Meas
Nicky Fennell
Jaren Kong
Peter Chea
Johnny Khat
Kevin Searth
Vituu Touch
Chad Mai
Viseth Loeung-Rinehart
Jefferson Phan
Semnang Kao
Sambo Youen
Nadia Heng Noeuk
Nice Touch
Nina Touch Victoria Phan
Jasmine Tauvari Udomsay
Isabel Claflin
Kelly Ly
Anita Srey
Krisna Thou
Emaly Horn
Robin Wilson
Celena Mai
Krissandra Mai
Tamromni Chum

2427 WIBRAHAM RD 135 GOODWIN ST